

**PRELIMINARY REPORT
TRADITIONAL ECOLOGICAL STUDY
HOWARD PASS
NOVEMBER 2006**

TABLE OF CONTENTS

BACKGROUND	3
GENERAL.....	3
TRADITIONAL TRAILS	3
LOCAL TRADITIONAL NAMES.....	3
USERS.....	4
USES	4
CABINS.....	4
LAND USES.....	4
PERMAFROST	5
TREES & PLANTS	5
Trees	5
Plants	5
Salt Lick areas.....	5
MEDICINE.....	5
WILDLIFE	5
FISH	6
SPAWN	6
FREEZE-UP	7
HISTORICAL, CEREMONIAL & BURIAL SITES	7
SPRINGS.....	7
EARTHQUAKES/LANDSLIDES	7
OTHER SOURCES OF INFORMATION.....	7

Report on Traditional Ecological Knowledge survey for Pacific Resources Ltd. Selwyn Project including Howard's Pass in Sahtu Traditional Lands.

BACKGROUND

The area under study has been identified as Howard's Pass in the Tulita District, Sahtu Region.

The study was conducted by interviewing nine individuals from the various families using the area. The interviewees were harvesters, family members and elders providing a good cross- section of the area's users.

The Shuhtah Gotine (Central Mountain Mackenzie Dene) use Howard's Pass and its entire surrounding area. A variety of activities are carried out in this area, such activities include hunting, trapping, and fishing.

The people interviewed for this study were:

- Norman Andrew
- William Andrew
- David Etchinelle
- John B. Hetchinelle
- Gabriel Horassi
- Robert Horassi
- William Horassi
- Maurice Mendo
- David Yelle

GENERAL

TRADITIONAL TRAILS

Traditional trails were used by the ancestors of the Shuhtah Gotine. Overall, the interviewees are not aware of the location of traditional trails; however, each interviewee commented that ancestors travelled throughout the central region of the Mackenzie Mountain Range.

LOCAL TRADITIONAL NAMES

The places are identified:

1. Shuh tah gotine - Central Mackenzie Mountain Dene
2. Tehjihdeé – Mink River

3. Zehbahtaot'ine – the Mountain Goat People
4. Eh'Bah – Goat People
5. Tah tsi deh – Nahanni River
6. Ná Chá - Nahanni River

Interviewees were neither aware of the origins of these traditional names nor of any stories associated to the names.

USERS

Each interviewee indicated that **Howard's Pass** and the surrounding area have been used as Mountain Dene traditional lands for generations. Some of the expressions used to describe the length of time the areas have been used by people are: "from generation to generation" and "our ancestors have travelled throughout the Central Mackenzie Mountain".

Although each interviewee remark on a strong ancestral connection to Howard's pass and the Central Mackenzie Mountain Range, one interviewee commented that the younger generation have not gone into the area. He stated, "Our ancestors have used, hunted, trapped historically, but now the new generation have not gone into the area." However, this should not be implied to mean that the area is not being used by others in the community.

USES

Howard's Pass and the surrounding area have and are being used primarily for hunting, trapping, fishing, and camping. Subsistence harvesting has been identified as one of the main activities.

All interviewees stated that there are no known traditional boundaries in these areas. Everyone uses the areas in the best way they see fit and the areas are open to all.

CABINS

Each interviewee commented that they were not aware of any cabins; only ancestral camp sites were mentioned as existing in Howard's Pass and the Central Mackenzie Mountain area.

LAND USES

Each interviewee stated that in the **Howard's Pass** area, and more specifically the Nahanni River, the Tulit'a Dene rarely access this area for subsistence activities, such as hunting, trapping, or fishing. One interviewee mentioned that Dehcho people operate summer canoe tours for tourists in the area.

Three interviewees stated that the **Fort Liard** area and four interviewees commented on the **Fort Simpson** area are used for tourist activities, such as river paddling tours and big game hunting.

PERMAFROST

Each interviewee indicated that permafrost is present in the whole area. Moreover, interviewees mentioned ice patches in the Central Mackenzie Mountain area.

TREES & PLANTS

Trees

Birch provides:

- Food source for wildlife (big game)

Willow provides:

- Food source for wildlife (moose, rabbit, big game)

Plants

In all areas the plants, such as flowers, grass, lake plants, lichen, moss, roots provide food source for both small and big wildlife.

Salt Lick areas

One interview commented that salt lick areas are important to the wildlife and must be protected.

MEDICINE

The following is a list of plants and trees used as medicine, indicating what they treat and where they can be found:

- Blueberries – used for tea.
- Pussy willow (bud and root) – boiled for tea to help with breathing.

WILDLIFE

The following is a list of the wildlife found in the areas of the study:

Howard's Pass Area

- Bear –grizzly
- Beaver
- Caribou
- Chipmunk
- Duck
- Fox
- Goat

- Ground Squirrel
- Grouse
- Lynx
- Marmot
- Marten
- Mice
- Mink
- Moose
- Muskrat
- Otter
- Porcupine
- Ptarmigan
- Rabbit
- Sheep
- Weasel
- Wolf
- Wolverine

FISH

Below is a list of fish species:

- Lakes – Whitefish
 - No mention of method of fishing
- Nahanni River – Dolly Varden, Graylings, Trout
 - Use hook.
- Rivers and Streams – unidentified fish species
 - Use hook.

SPAWN

Below is a list of fish species:

- Lakes – Whitefish
 - September, October, November
 - Run on lake, spawn in shallow waters.
- Lakes – Trout
 - September, November
 - Run on lake, spawn in shallow waters.
- Streams – Sucker
 - June
 - Run upstream, spawn in shallow waters.
- Streams – Graylings
 - May, June
 - Run upstream, spawn in shallow waters.

- Streams – unidentified fish species
 - May, June
 - Run upstream, spawn on shallow waters.

FREEZE-UP

In Howard's Pass and the surrounding area, generally freeze-up occurs in November. However, it must be noted that interviewees' comments indicate freeze-up may not be occurring as they were in times past. Comments such as "Normally in November rivers freeze, but there is no snow now", "Small creeks usually freeze; today weather changes", "Small creeks freeze. Not sure about today, it is different."

HISTORICAL, CEREMONIAL & BURIAL SITES

Each interviewee commented that they were "not sure" of any historical, ceremonial, or burial sites.

SPRINGS

The only springs that interviewees mentioned were "hot springs at Nahanni". Interviewees mentioned that their ancestors talked about these hot springs. Interviewees also commented that did not know the exact location of the springs. More importantly, the springs "must be respected" as one interviewee bluntly stated.

EARTHQUAKES/LANDSLIDES

Five interviewees commented "no" to earthquakes/landslides. Three interviewees commented that they experienced the "earth shake", or the "ground speaking" (early 1960s). One interviewee stated there are "many landslides", but "not earthquakes".

OTHER SOURCES OF INFORMATION

Interviewees recommend accessing the following information sources:

1. Dene Nation, Yukon
2. RRC Tulit'a office
3. Yellowknife Museum
4. Sahtu Atlas

PACIFICA RESOURCES
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: October 16/2006

Interviewer: Loon Andrew
Print name

L. Andrew
Signature

Interviewee: Frank Andrew
Print name

Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Shukinah goings. Central Mackenzie Mtn Done

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

Generation to Generation

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No Cabin
Shukinah goings have or had camp site in the
whole Central Mackenzie Mtn

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No Boundaries, Home land consider by where
one is born.
today 1st claim has create Boundaries

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

Clear lake Camp Site, Drinking water, fishing,
Lowland Hunting, trapping,
Mountain Hunt, Sheep, Caribou
ICE Patch - Potential "Artifact"

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes in the whole area

Tree
Salt lick
Must be
Protected

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

They is very important part of our ecology
- willows Moose ETC,

- Berry, good Grouse PTanigan.

All Plant ARE good for medicine except some plant are Poisone

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

Cantley, Sheep, Moose ptarngar, moose

Gravel Squirrel, Marten, mink weasel wolf Wolverine

Fox, - Grizzly, Whole Area

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Nahanni River has Dace, Wandering Grizzly ETC.

Most INTA STREAM has fish.

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

Usually Grizzly Run in Slim up Stream

11. What rivers/streams are used for travel?

Walk along STREAM

Nahanni by BOAT.

12. When does the water typically freeze?

Middle October usually Freezes Snail Creek
to any weather changes.

13. Are there any springs in the area?

Not Sure

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

Our Ancestor have travel The great Valley
of each Creek & River, Today is unknown
where TRADITIONAL TRAIL ARE

ACCESS by PLANE

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

No hunting or trapping, fishing
only, some Tourism Done Doh-cho-
Paddling The Great Nahanni.

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

Not Sure

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Not Sure

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

No

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

No

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

Dene Nation Yk.

PACIFICA RESOURCES

TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: OCT 15 2006

Interviewer: Leon Andrew

Print name

L. Andrew

Signature

Interviewee: Norman Andrew

Print name

Norm Andrew

Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Our ancestors have used that area upper Nahanni river hunting & trapping

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

From Generation to generation.

They walk from Tukta to New Yukon & west Yukon
and within Mackenzie mountain range (whole area)

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No traditional boundaries.

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

Lowland - will be considered for trapping & hunting

Near lake, fish, drink, water

Mountain top, hunt sheep, Gravel squirrel, caribou on ice patch
(whole area)

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes there permafrost all in the whole area.

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

The grass, all plants, wildlife habitat.

Small willows, birch, Moose. very pharmaceutical drugs etc

Veg. is very import for wild life in the area

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

Critters, Sheep, moose, Beavers, mink, Wolf,
Grizzly Bear, Goats,
Marten, MINKS, OTTER

Both or all species are hunted & trap.

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Nishnawee River has trout. Caught by hook.
Lake Nipissing have white fish

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

In June Grizzly Bear upstream spawn on shallow waters
Sept. White fish Run on lake, spawn on shallow water.

11. What rivers/streams are used for travel?

Nishnawee River our ancestor have made a Moose skin
and travel the river once, BUT watch Virginia Bill

12. When does the water typically freeze?

October. usually small creek freezes.

13. Are there any springs in the area?

Not sure
our ancestor have spring about that spring
on Nishnawee River BUT location UNKNOWN.

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

Not sure where traditional trail is that area.

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

Not today our people have not gone into that
area like our ancestor did.
Tourist activities, one operated out of ^{sussex, hind} Paddington.

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

Not sure

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Not sure

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

Xto

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

No

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

RCC office TULLIN OR Yellowknife museum

PACIFICA RESOURCES

TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: October 16 2006

Interviewer: Leslie St. John
Print name

L. St. John
Signature

Interviewee: David Etchimelle
Print name

David Etchimelle
Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Local people from mountain zone (Shuktahgoine)
have traveled into all the AREA

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

Generation to generation
Shuktahgoine have hunted & trapped in
AREA

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No Not today No cabin

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No traditional boundary,
only by one band in AREA. They have
connection to land they called IT Home Land

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

Near lake fishy other water animal are plenty.
Lowland - trapping; Hunting for different animals
Mountain - sheep, ground squirrel

ICE Patch - can down bring out, permafrost potential - (whole AREA)

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes PERMAFROST all over the whole Area

Cold Mountain stream generally out of Mtn

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

Very Green, flower, plant are all good for animal, mouse etc
Willow, Birch, are food trees
Berries good for Bird, Grouse, ptarmigan
- Whales ARBO

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

Moose sheep goat Bear Grizzly wolf Marten,
Fisher, mink, Fox, Grouse

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Nahanni River, fall, winter, Grayling, Whitefish.
Lake white fish.

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

SPRING June Grayling Run. Spawn on shallow water
fall Whitefish Run Sept-oct, spawn shallow water.

11. What rivers/streams are used for travel?

Nahanni River People travel it with boat

12. When does the water typically freeze?

October in The central Nahanni with
small creeks freeze

13. Are there any springs in the area?

These hot spring says our ancestor in Nahanni
River. Location unknown.
Must be Respected

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

NOT Sure

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

No to hunting, trapping
only caribou travel to or out of Deh Cho
Following the Nahanni River

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

No Not Sure

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Not Sure

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

Thah. geh. deh. (Mink River) (stuck in a time)
~~seet~~ Name

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

Early 60's Earthquake Ground Shaking

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

PACIFICA RESOURCES

TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: OCT 11/2006

Interviewer: Leon Andrew
Print name

L. Andrew
Signature

Interviewee: John B. Hitchcock
Print name

John B. Hitchcock
Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

All our ancestors have work or used that area.
Hunting, trapping, fishing mainly. used to go to Keele
River. Upper Nahanni Route.

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

Our ancestors have used hunting trapping etc.
But now new generators have not gone into forest.

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No cabin in that area. Not from Tulita People.
Old day people lived travel by Teepee.

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No traditional boundaries back then.
Today we have boundaries, clan etc.
Homelands were consider by where one borned.

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

Lake side - good for camping, fishing
Lowland are good for hunting, trapping.
Mountain top are good for sheep herds.

WILSON HAS NEGOTIATION GOOD
FOR SHEEP HABITAT. FOREST
BOTHY - SMALL FOREST

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes mountain stream usually cold. There is permafrost.
Central Mackenzie mountain range usually used cold
Mountain stream for freezer.

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

Vegetation in lowland grass, Willow, Lake Plant all the are vegetation will serve as food for wildlife. Caribbean moss, Lichen, Berry - Sundi game.

- Pussy willow Bud & Root Boiled. Drink juice, good for breathing. Whole Area

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

Caribou, Sheep, Moose, Wolverine, Weasel, Squirrel, Goat.

Ground squirrel, Hare, Grizzly, Ptarmigan,

Beaver,

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

River stream contain fish. Grayling, usually caught by hooks.

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

End of May Fish Run up stream,
lakes NO. Whitefish Run -

11. What rivers/streams are used for travel?

Nahanni River were used for Moose skin Boat
Copper Virginia Fall,

12. When does the water typically freeze?

Normally Nov. River frozen
But there no snow now.

13. Are there any springs in the area?

Nahanni hot spring AREA ~~not~~ state.
Close to Brandon -

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

Traditional trail used by ancestor unknown
exact location.

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

Very low activity from Tullia Resident.

comes from Fort Simpson into Pechtah each summer
Tour,

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

Burial Site are unknown to Tullia Resident

Historic Site Perhaps Goot People Camp Site

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Not Sure.

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

Not in This Area.

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

No Earthquake

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

PACIFICA RESOURCES
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: OCTOBER 15 2006

Interviewer: ICON ANDREW
Print name

L. Andrew
Signature GABE AJ
Signature

Interviewee: Gabriel Horass
Print name

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Our history Centres MACKENZIE MOUNTAIN Denes GAGU
Used the traditional territories by dog team, walking,
Hunting trapping. adjacent to Keele River onto Yukon
some cases through upper NWT NATIVE RIVER.

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

Our ancestor like us used Andrew have used
The Random area for hunting & trapping.

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

Not sure of cabin in area who have cabin
I have been through the area by plane. with
biology,

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No traditional Boundary.
None land were consider stone is one born.

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

Lake, fire good for fishing.
lowland - is good for hunting & trapping
Mountain - is good water caribou, sheep.
ICE PATCH - has sulphur carbon like it's rest on it,

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes the the whole area is permafrost
the bed

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

Yes all vegetation are very important to our wildlife. GRASS, Willow, broken lily root, ETC.

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

CARIBOU, Moose, Sheep, Wolverine, Wolf, Goat, fish, marten, mink, otter, Marmot, Ground squirrel, Lynx, Ptarmigan, Spruce grouse, Sharp tailed grouse, Chipmunk

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Nahanni River, Dolly Varden, Grayling,

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

Grayling, Sucker up stream, Run in June - Run
TROUT take White fish run in November on lake
SPAWN in Shallow water

11. What rivers/streams are used for travel?

Nahanni River, was once travel by Central Mackenzie
Mountain men in the old day one time only,
Watch Virginia falls portage.

12. When does the water typically freeze?

OCT mid - small Great frozen.
I NOT SURE about today, IT DIFFERENT.

13. Are there any springs in the area?

NOT SURE about Nahanni River.

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

NOT SURE about Nahanni.

Only along CANOL Road originally, CENTRAL MACKENZIE
MOUNTAIN TRADITIONAL TRAIL IN YUKON- RIVER RIDE, MAYBE

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

Territorial use have NOT used Nahanni River area

Now Today - Hunting or trapping

Perhaps Big game hunting, canoe outfitter, limited tourism

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

No not sure about Nahanni river or that area
in question.

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

No. Not sure

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

Not sure

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

Yes had experience land shake in early 1960's

Not landslides

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

RRC, Museum YK, Nahanni SAH76 ATLAS.

PACIFICA RESOURCES
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: OCT 15 2006

Interviewer: Leon Andrew
Print name

L. Andrew
Signature

Interviewee: Robert Hornsby
Print name

R. Hornsby
Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

The old days our ANCESTOR have hunted
& TRAP upper Nahanni River.

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

Our ANCESTOR have TRAVELED THROUGH out the Central
Mackenzie Mountain Range
Some or most Valley have tree stump that have
been cut down.

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

Not now not around upper Nahanni there hardly
any TURIN People with cabin in that AREA.

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No TRADITIONAL Boundaries. Central Mackenzie
Mountain Range Home land are consider
by where one is born.
only now after the SETTLEMENT of land claim we have Boundary.

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

your lake, fish, water,
lowland caribou, moose, Trapping ~~REVERBENT~~
Mountain top sheep, ground squirrel, marmot,
ICE Patch - caribou, - Whole AREA

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes The Whole AREA has Permafrost.
Mountain stream ICE cold,

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

in lake bottom - Moose habitat. Other important vegetation
Plant GRASS, small willow, caribou moss - lichen
Berry, small game
blue berry bush was used for tea. (whole area)

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

Moose, Caribou, Grizzly, Marten, Mink, Otter, Lynx, Wolverine,
Wolf, Weasel, squirrel,
Fish, River trout, Graylin, Cisco, Troutfish. Grouse.

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Nahanni River, Dolly Varden. Caught by traps
Graylin caught

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

River Time Graylin Run Creek - spawn on shallow water
Lake white fish & trout Run. Sept - spawn on shallow water

11. What rivers/streams are used for travel?

Nahanni River Our Ancestors have traveled
once down the river with moose skin boat.

12. When does the water typically freeze?

Nov. usually freeze

13. Are there any springs in the area?

Not sure
heard off hot spring in Nahanni River
But not aware of location

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

Not sure but our ancestors have traveled
through out the whole central region of Mackenzie
range.

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

Not today fur/fn People don't hunt or trap
in that area.

Tour Group out of Simpson or Liard,

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

Not sure of Burial site or Historic site.

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Not sure off about that area.

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

No

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

Not since

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

RRC, Tukia, YK Museum

PACIFICA RESOURCES
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: October 16 2006

Interviewer: Leon Andrew

Print name

Leon Andrew
Signature

Interviewee: William Horassi

Print name

William Horassi
Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Shuhinh goine - central mackenzie mountain
Dene,
The whole area.

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

our ancestors have used the central
Mackenzie mtn to hunt & trap for generations
to generations

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No cabin at this time only our ancestors
travel & hunting is trapping.
Today there no cabin in that area.

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No traditional boundaries.
Today with land claim we have restricted
regions

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

near lake, good winter, fishing,
lowland, hunting, trapping,
mountain - sheep, goats, caribou.
ice patch - caribou,
(whole area)

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

yes the whole area is frozen

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

Lecher - Caribou, Willow, moose, Rabbit, Grass, Sheep,
Birch - Grizzly, Grouse, Skunk Bird, moose,
Plants - Grizzly, moose, Caribou, Sheep, Goats, - whole AREA

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

Moose, Caribou, Wolf, Sheep, Goats, Ground squirrel
Grizzly, moose, moose, otter, Wolverine,
fish, fox, Beaver, (whole AREA)

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Nahanni River, Dolly Mixture Grayling,

White Bush ^{are found out} Lakes.

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

May June - Grayling into upstream Creek. Spring time
spawn on shallow water,
white fish on Lake Run in Sept, Fall time

11. What rivers/streams are used for travel?

Nahanni River can be travel by boat,
our ancestor have travel down river once
with Moose skin boat; But which - Virginia Falls

12. When does the water typically freeze?

November Every thing freeze.

13. Are there any springs in the area?

Yes Heard about hot spring along the
Nahanni

But location unknown.

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

No, Traditional trail location unknown. The Central
Mackenzie trail travel cross country into the area
trail are unknown.

Access by plane

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?

Please locate on the map provided.

No we have not fish or hunt in the Area
Today.

Only tourist tour out off Deh-cho

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

Not Sure

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Not Sure

18. Traditional Names:

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name
- c. Are there stories attached to the names

Only Name we knew of Area boat People
Eh'Boo

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

No

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

RFE Tuttion office - Yellowknife Museum

PACIFICA RESOURCES

TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: OCT. 14 2006

Interviewer: Leon Andrew
Print name

L. Andrew
Signature

Interviewee: Maurice Mendo
Print name

Maurice Mendo
Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Many in The Past History. Central Mackenzie Mountain
Dene use to walk across to Yukon into Mayo
Ress River - upper Nahanni River. Very seldom today only by
plane

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

For Generation after generation. going from Tulita
to Mayo, Ross River, Yukon
Then adjacent Keele River. Hess River. Upper Nahanni.
Mountain Dene have travel

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No only in Nahanni. The (Goot People) have had
Traditional Home Land in That AREA.
Tulita First have then move out. Tulita resident Hetchim Ille
Buland

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No back in the old day people were attach to
where they born they consider (Home Land)
E.G. different tribe or nation they fight over (Territory)

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

lowland, good for hunting, trapping fur food
MTN. winter too much SNOW. summer - is good. territory critter - goat sheep
like, stream, river, nice very important with winter nothing servable

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes permafrost all over area
but the Keel Rock Glaciers seem to breaking off.

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

Yes very important - (Grass, Tree, lichen) Food wild life
Berry food small Bird & Boars.
Some People uses Rhinis for Medicine.

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where? - Whole AREA

NORTHERN GROUNDS old growth forest - Porcupine, Wolf, Wolverine,
Caribou, Moose, Sheep, Bear, Grizzly, Beaver, MARTEN, MINK, OTTER,
MUSKU, Ground SQUIRREL, PIAMIGAN, CHIPMUNK, MICE,

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Yes NAHANNI River has Dolly Varden, Grayling
caught by float

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

early summer Fish Run, and spawning shallow WATER,
fall time Nalukhoo - or lake WHITS FISH

11. What rivers/streams are used for travel?

WINTER. Some River are not safe thin ice. 1600 ft ice,
FAST WATER areas etc.

Summer is good. (But Virginia Falls.)

12. When does the water typically freeze?

usually Nov.

13. Are there any springs in the area?

Yes NAHANNI HOT SPRINGS
Please Plot on map or ID. Not Spraying.

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

NOT SURE IN THIS AREA.
only Keele River and onto The Yukon from
Tuktoo

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

IN THE OLD DAY COUNTRY MACKENZIE RIVER DENE
HAVE VISIT GORI PEOPLE ETC.
BUT TODAY NOT MUCH PEOPLE OUT THERE. SOME SUMMER PADDLE,

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?
Burial SITE NOT SURE?

THE HISTORIC SITE - ONLY THE GORI PEOPLE CAMP SITE
WOULD BE A HISTORIC SITE?

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?
FIRE FEEDING CEREMONIAL ARE HELD INDIVIDUALLY
NO SITE, BUT NOT AWARE OF IN NAHANNI

18. Traditional Names: - Nahanni River - WAS CALLED TAH, TSI, DEH,
a. Do you know the traditional names of features in the area →
b. How did the feature get the name -
c. Are there stories attached to the names -

Nahanni River (former Mackenzie Mountain Dene
was called TSI. (TAH, TSI-DEH.)

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

NOT EARTHQUAKE. MANY LANDSLIDES.

FEW YEARS IN 70'S WE HAD SHAKING OFF GROUND,

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

PACIFICA RESOURCES
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE STUDY

Date: OCT. 14. 2006

Interviewer: Lori Andrew
Print name

Interviewee: David Yallek
Print name

L.A.
Signature

DAVID YALLEK
Signature

QUESTIONS

1. Who uses the area around the proposed sites?

Central Mackenzie Mountain Dene
Migrate into Yukon Tuktuu-muc. Pass. into River
Wym. (crossing Head Water Nahanni River) - Brown Hunter

2. How long have you/they been using the area? How long has your family used the area?

Hetrivelle Braud. (ABAL. Tuktuu) TRSE killed
around Nahanni's South Nahanni
They moved out area. late 1800. To Tuktuu area.

3. Do you have a cabin or camp in the area? If so, where is it?

No NOT around head water of Nahanni
AT This time.

4. Are there traditional boundaries and do certain families use portions of the area? If so where and who?

No people who born in AREA, They called
these land their AREA.
No boundary.

5. What kind of land is used the (e.g. areas near lakes, lowlands or mountains areas)?

Yes all of these apply. to Hunter.
Like were used for fishing & trap.
Lowland used for trapping & hunting
& Mountain sheep goat caribou. ? Caribou were hunted by spear on ice patch with

6. Is there permafrost in the area? If so, where and do you know what it is like in the area?

Yes there permafrost
lots of snow in very thin head water flat area
snow will melt in July.

59 SPEARS ON ICE PATCH WITH
THIN SNOW.

7. What are the vegetation uses in the area (e.g. food, medicines, habitat (wildlife), etc.)? What plants are used and when are they harvested? Are there plants used for herbal remedies that are important?

Plant vegetation, (grasses) herb) Very important to Health of Wildlife.

8. What kinds of wildlife are in the area? Are they hunted or trapped? If so where?

When trapping in lowland all kind of animal to trap
Wildlife: Marten, Mink, otter

Moose, Caribou, Sheep, Rabbit, spruce, grouse, ptarmigan, Mountain.

9. What lakes and rivers are used for fishing? How are they caught (hook, net or other)?

Yes Head water Nahanni fish habitat all small's
large River system will carry fish

10. Do you know when and where fish spawn? What Species?

2 in summer

Time - all fish migrate into head water of stream
September or Fall time when fish in into river also.

11. What rivers/streams are used for travel?

Nahanni River can be travel but has water fall
Our Grand Father. Native went down Nahanni River
once before. They had to portage around.

Central Mackenzie Mountain Range.

12. When does the water typically freeze?

October end most mountain area freezes
But didn't notice I notice there no snow.

Usually we get 8 inches of snow this of year.

13. Are there any springs in the area?

Yes the hot spring some where down the
River on Nahanni

14. Are there traditional trails and access routes in the area? If so, where?

Not sure

Central Mountain Range TRAIL ARE ALL CONNECTED
from Tulita to Mac Pass on to Ross River

15. What kind of land uses are practiced in the area (e.g. hunting, fishing, trapping, tourism, etc.)?
Please locate on the map provided.

We don't go hunting into Howard Pass
Area that much. To far from town.
NOT SURE who operated tourism in THAT AREA.

16. Are there any burial or significant historical sites in the area? If so, where?

Yes only in Upper Keele River Area.
NOT SURE about Howard Pass Area.

17. Are there any important traditional, spiritual or ceremonial sites in the area? If so, where?

Yes Ceremonial site are practice in Head WATER
Keele
NOT SURE about Nahanni.

18. Traditional Names: - Nahanni Traditional Names was - Na'cha'

- a. Do you know the traditional names of features in the area
- b. How did the feature get the name - NOT sure
- c. Are there stories attached to the names - NOT

Nahanni was called Na'cha' River,
by Central Mackenzie Mountain people

19. Have there ever been earthquakes or landslides in this area? When?

No I have not seen an earthquake.
I have experienced earth shake. That it.

20. Are there other sources of information for the area? If so, please list.

**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**

**TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE SURVEY
SELWYN PROJECT**

HOWARD'S PASS in SAHTU TRADITIONAL LANDS

AUTUMN 2006



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - WHO USES THE AREA

- INTERVIEWEE-1
- INTERVIEWEE-2
- INTERVIEWEE-3
- INTERVIEWEE-4
- INTERVIEWEE-5
- INTERVIEWEE-6
- INTERVIEWEE-7
- INTERVIEWEE-8
- INTERVIEWEE-9

REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS

SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/GATHERING (Question 15)

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE ... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)

PHYSICAL LANDSCAPE

- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)

OTHER

- OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
 Projection: Universal Transverse Mercator (UTM), Zone 11
 Datum: North American Datum 1983 (NAD83)
 Challenger Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is made that the information is accurate or complete. Information is subject to interpretation. Challenger can not guarantee the accuracy of this information presented.



CHALLENGER
GEOMATICSS LTD.

© 2001 Challenger Geomatics Ltd.

Map ID: 10000000000000000000

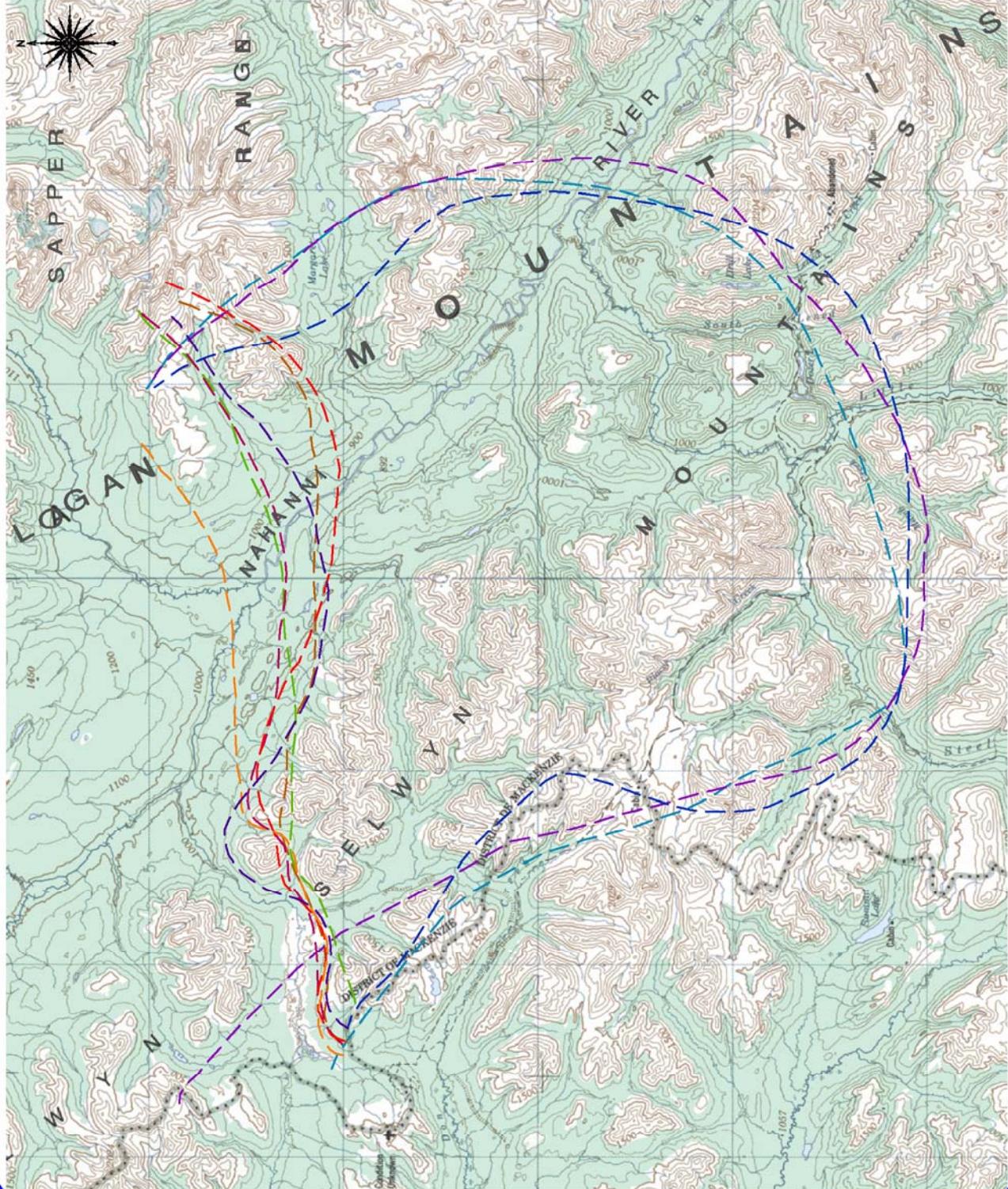
Scale: 1:200,000

Version: 1

Date: November 1, 2001

By: [Signature]

Name: [Name]



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - AREA IN USE SINCE...

- INTERVIEWEE-1
- INTERVIEWEE-2
- INTERVIEWEE-4
- INTERVIEWEE-5
- INTERVIEWEE-6
- INTERVIEWEE-7
- INTERVIEWEE-8

REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS

SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/GFISHING (Question 15)

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)

PHYSICAL LANDSCAPE

- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)

OTHER

- OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
 Projection: Universal Transverse Mercator (UTM), Zone 11
 Datum: North American Datum 1983 (NAD83)
 Challenger Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is made that the information is accurate or complete. Information is subject to interpretation. Challenger can not guarantee the accuracy of this information presented.

MAP NUMBER: 1

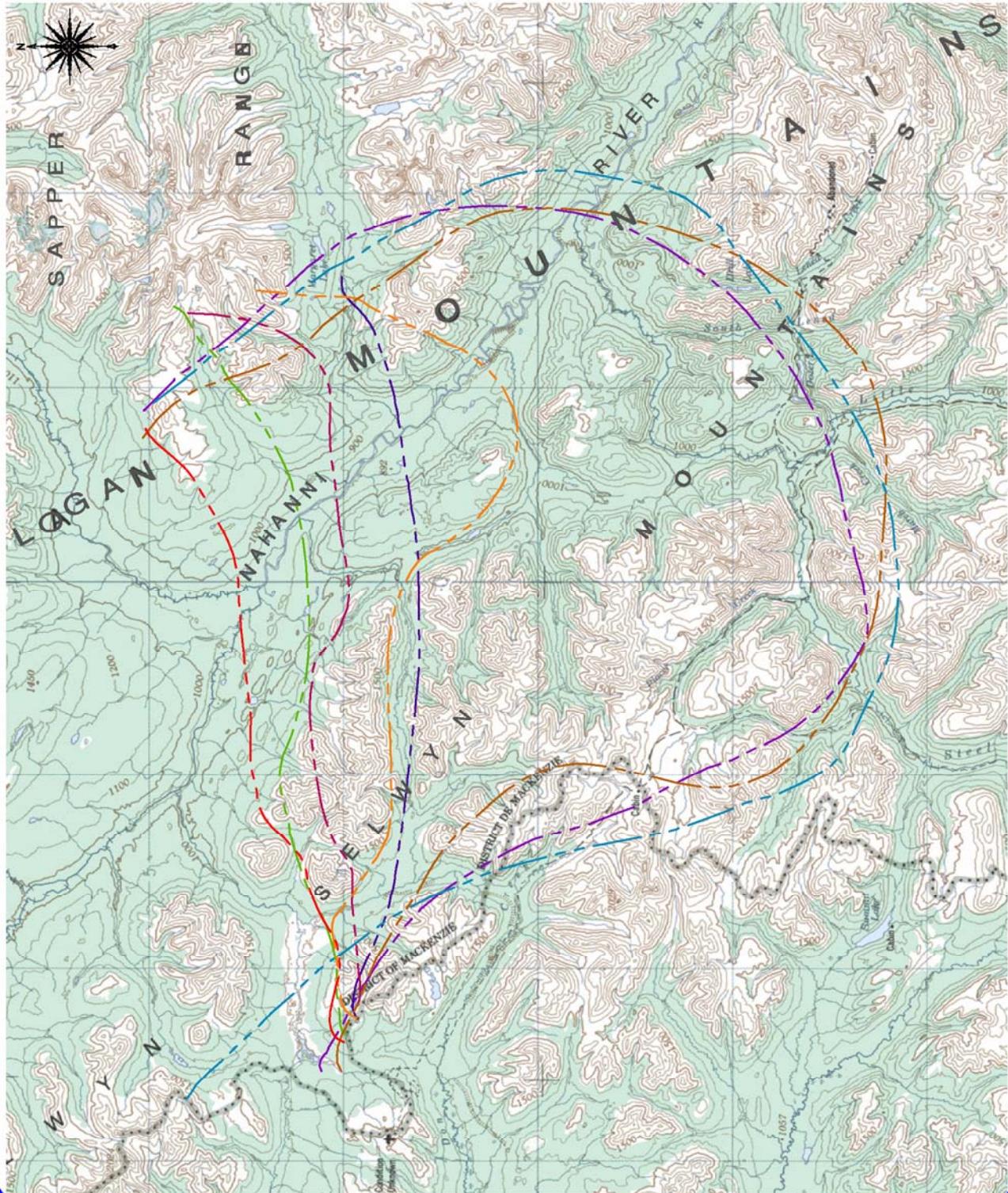
DATE: November 17, 2001

BY: [Signature]

REVISION NUMBER: 1

CHALLENGER
GEOMATICSS LTD.

1



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
**MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS**

LEGEND - LANDFORMS

- INTERVIEWEE-1
- INTERVIEWEE-2
- INTERVIEWEE-3
- INTERVIEWEE-4
- INTERVIEWEE-5
- INTERVIEWEE-6
- INTERVIEWEE-7
- INTERVIEWEE-8
- INTERVIEWEE-9

REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS

SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/FISHING (Question 15)

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE ... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)

PHYSICAL LANDSCAPE

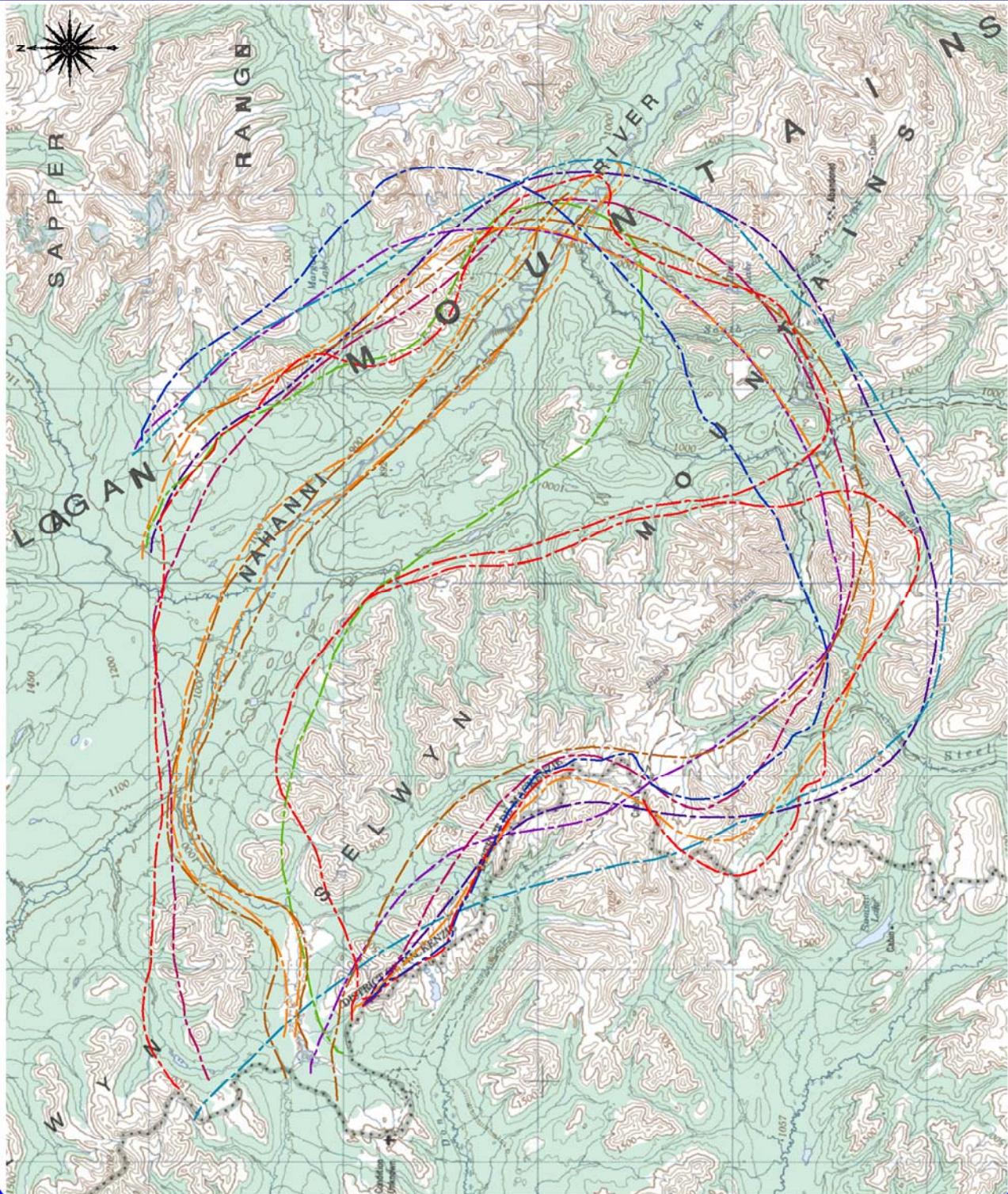
- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)
- OTHER (Question 20)

SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
Projection: Universal Transverse Mercator UTM N, Zone 11
Datum: North American Datum 1983 (NAD83)
Challenge Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is given that the information is accurate. It is the responsibility of the user to interpret the information presented. The accuracy of this information is not guaranteed.

MAP NUMBER	DATE	BY	MAP
1	November 11, 2001	CHALLENGE GEOMATIC LTD.	1:200,000



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - PERMAFROST

- INTERVIEWEE-2
- INTERVIEWEE-3
- INTERVIEWEE-4
- INTERVIEWEE-6
- INTERVIEWEE-7
- INTERVIEWEE-8
- INTERVIEWEE-9

NOTE: CONSULT INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS. EACH
INTERVIEWEE DID NOT USE THE MAP TO ANSWER THIS QUESTION.

REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS

SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/GATHERING (Question 15)

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE ... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)

PHYSICAL LANDSCAPE

- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)
- OTHER (Question 20)

OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

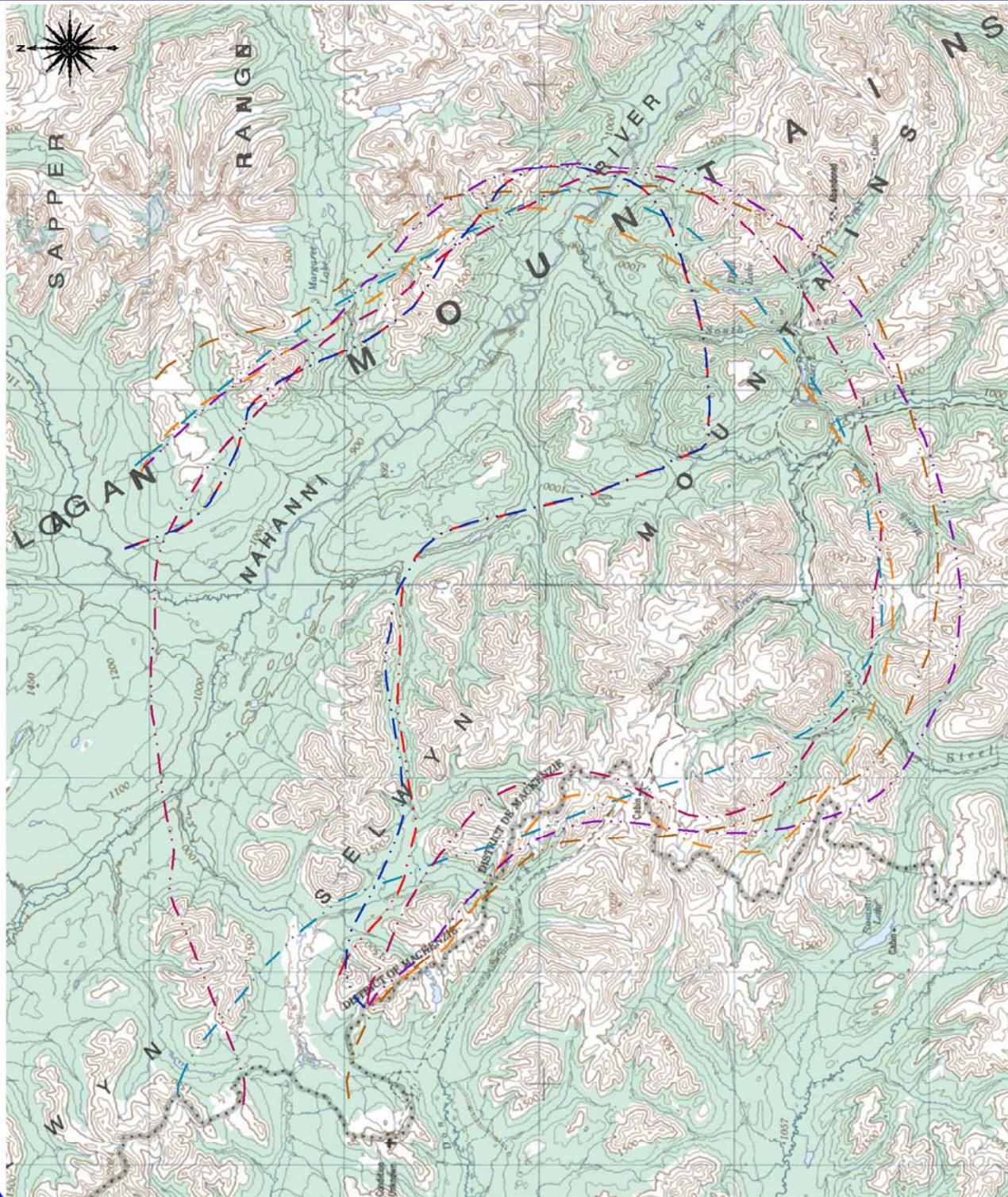
5.0 2.0 0 2.0 6.0 12.0 Km

SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
Projection: Universal Transverse Mercator (UTM), Zone 11
Datum: North American Datum 1983 (NAD83)
Challenge Geomatics Ltd. endeavours to make accurate and current information, however no guarantee
is made that the information is accurate or complete. Some information is subject to interpretation. Challenge can not guarantee
the accuracy of this information presented.

MAP NUMBER	DATE	BY
1	November 17, 2002	CHALLENGE GEOMATIC LTD.



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - VEGETATION

- INTERVIEWEE-2
- INTERVIEWEE-3
- INTERVIEWEE-4
- INTERVIEWEE-5
- INTERVIEWEE-6
- INTERVIEWEE-7
- INTERVIEWEE-8
- INTERVIEWEE-9

NOTE: CONSULT INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS. EACH INTERVIEW DID NOT USE THE MAP TO ANSWER THIS QUESTION.

REFERENCE INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS.

SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/FISHING (Question 15)
- SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES
- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE ... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)
- HERITAGE SITES
- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)
- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)
- OTHER

OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

PHYSICAL LANDSCAPE

- 5.0
- 2.0
- 0
- 12.0 Km
- 6.0

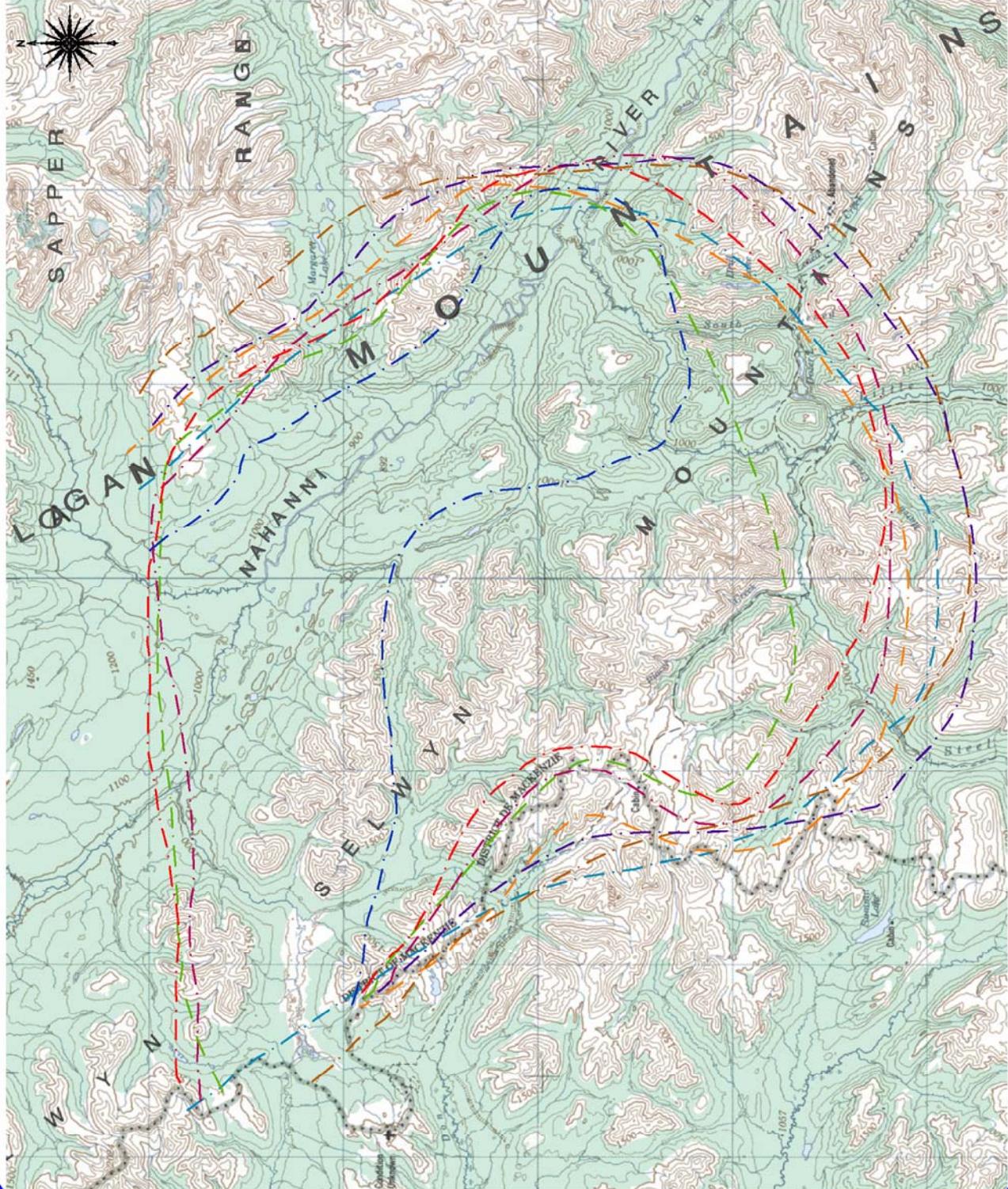
SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
Projection: Universal Transverse Mercator (UTM), Zone 11
Datum: North American Datum 1983 (NAD83)

Challenger Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is made that the information is accurate. Some information is subject to interpretation. Challenger can not guarantee the accuracy of this information presented.

DISPATCHER	PREPARER BY	DATE	BY
1	Prepared by [Signature]	November 11, 2001	[Initials]



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - WILDLIFE SPECIES

- INTERVIEWEE-1
- INTERVIEWEE-5
- INTERVIEWEE-7
- INTERVIEWEE-8

NOTE: CONSULT INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS. EACH
INTERVIEWEE DID NOT USE THE MAP TO ANSWER THIS QUESTION.

REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS
SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/FISHING (Question 15)

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)
- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)

OTHER

- OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

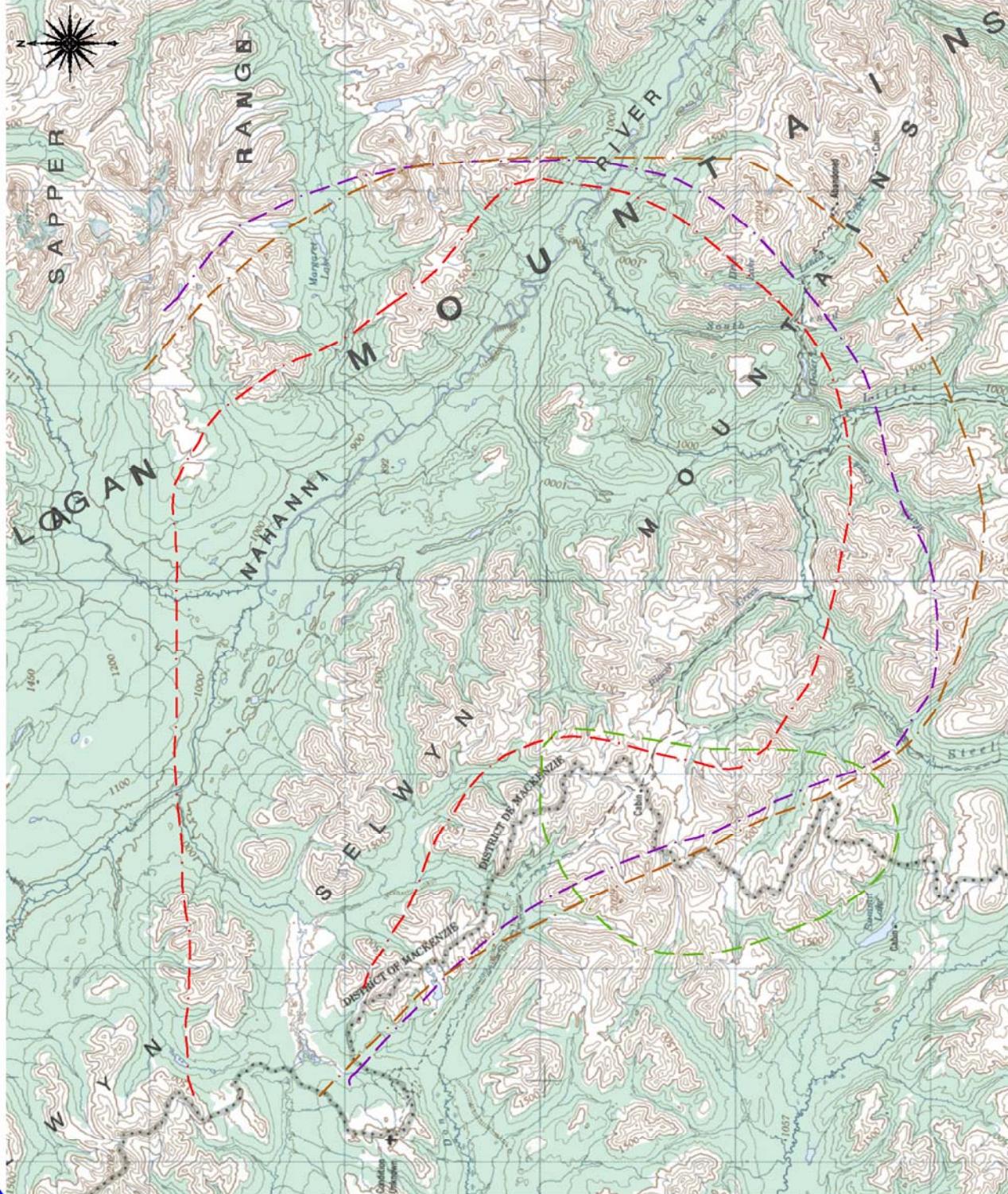
SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
Projection: Universal Transverse Mercator UTM N, Zone 11
Datum: North American Datum 1983 (NAD83)

Challenger Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is made that the information is accurate or complete. Some information is subject to interpretation. Challenger can not guarantee the accuracy of this information presented.

MAP NUMBER	MAP NUMBER	DATE	BY
1	1	November 11, 2002	Challenger Geomatics Ltd.

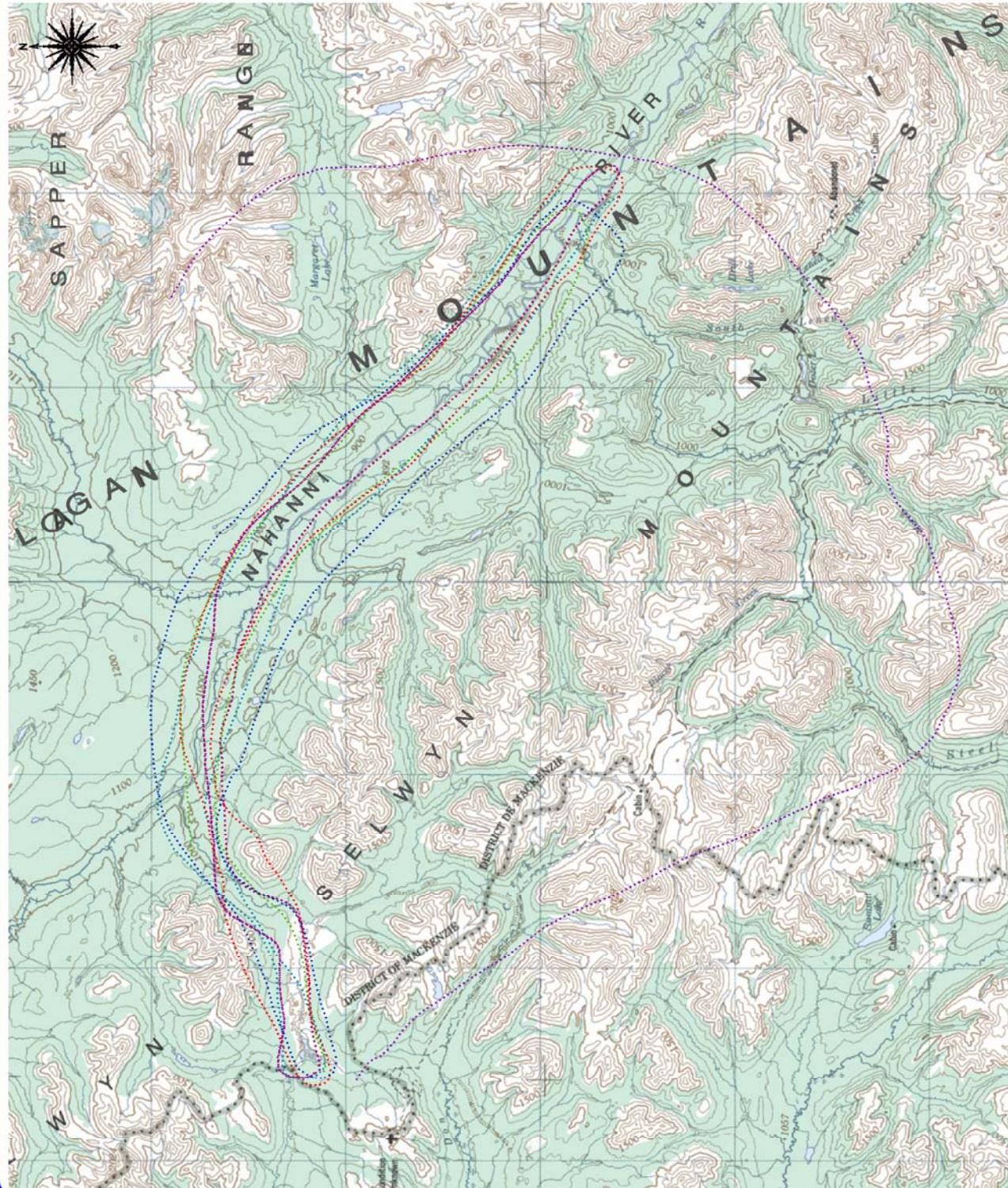


**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - FISH
 INTERVIEWEE-1
 INTERVIEWEE-3
 INTERVIEWEE-4
 INTERVIEWEE-5
 INTERVIEWEE-6
 INTERVIEWEE-9

**NOTE: CONSULT INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS. EACH
INTERVIEWEE DID NOT USE THE MAP TO ANSWER THIS QUESTION.**

- REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS**
- SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES**
- VEGETATION (Question 7)
 - WILDLIFE SPECIES (Question 8)
 - FISH (Question 9)
 - SPAWN FISH (Question 10)
 - HUNTING/TRAPPING/FISHING (Question 15)
- SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES**
- WHO USES THE AREA (Question 1)
 - AREA IN USE SINCE ... (Question 2)
 - CABINS (Question 3)
 - LANDFORMS (Question 5)
 - RIVER TRAVEL (Question 11)
- HERITAGE SITES**
- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
 - TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
 - BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
 - CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
 - TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)
- PHYSICAL LANDSCAPE**
- PERMAFROST (Question 6)
 - RIVER FREEZE-UP (Question 12)
 - NATURAL SPRINGS (Question 13)
 - EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)
- OTHER**
- OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
**MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS**

LEGEND - SPAWN FISH

INTERVIEWEE-6

- - -

INTERVIEWEE-9

- - -

NOTE: CONSULT INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS. EACH
INTERVIEWEE DID NOT USE THE MAP TO ANSWER THIS QUESTION.

**REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS
SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES**

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

WHO USES THE AREA (Question 1)

AREA IN USE SINCE ... (Question 2)

CABINS (Question 3)

HUNTING/TRAPPING/FISHING (Question 15)

LANDFORMS (Question 5)

RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)

TRADITIONAL TRAILS (Question 14)

BURIAL/HISTORICAL (Question 16)

CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)

TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)

PERMAFROST (Question 6)

RIVER FREEZE-UP (Question 12)

NATURAL SPRINGS (Question 13)

EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)

OTHER

OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001

Projection: Universal Transverse Mercator (UTM), Zone 11

Datum: North American Datum 1983 (NAD83)

Challenger Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is made that the information is accurate or complete. Some information is subject to interpretation. Challenger can not guarantee the accuracy of this information presented.

MAP NUMBER:
1

DATE:
November 11, 2002

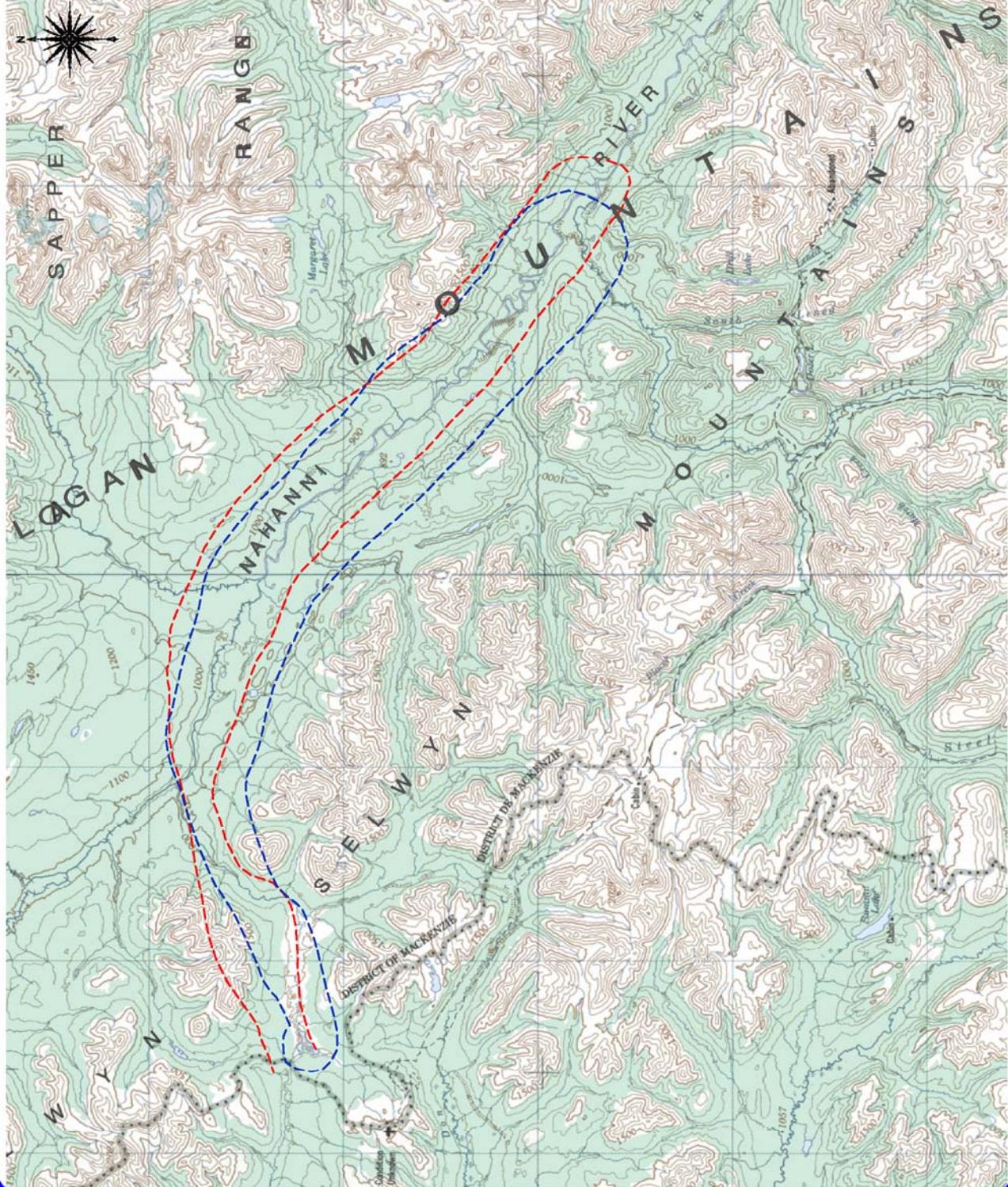
BY:
NAME:

MAP SCALE:
1:200 000

MAP NUMBER:
6

DATE:
NAME:

MAP SCALE:
1:200 000



**TULIT'A DISTRICT
SAHTU REGION**
MAP SHOWING
TRADITIONAL ECOLOGICAL KNOWLEDGE
SURVEY
SELWYN PROJECT
HOWARD'S PASS

LEGEND - RIVER TRAVEL

- INTERVIEWEE-1
- INTERVIEWEE-2
- INTERVIEWEE-5
- INTERVIEWEE-9

**NOTE: CONSULT INTERVIEW DATABASE FOR DETAILS. EACH
INTERVIEWEE DID NOT USE THE MAP TO ANSWER THIS QUESTION.**

**REFERENCE INTERVIEW DATABASE for DETAILS
SUBSISTENCE RESOURCES & ACTIVITIES**

- VEGETATION (Question 7)
- WILDLIFE SPECIES (Question 8)
- FISH (Question 9)
- SPAWN FISH (Question 10)
- HUNTING/TRAPPING/FISHING (Question 15)

SOCIAL/CULTURAL LANDSCAPES

- WHO USES THE AREA (Question 1)
- AREA IN USE SINCE... (Question 2)
- CABINS (Question 3)
- LANDFORMS (Question 5)
- RIVER TRAVEL (Question 11)

HERITAGE SITES

- TRADITIONAL BOUNDARIES (Question 4)
- TRADITIONAL TRAILS (Question 14)
- BURIAL/HISTORICAL (Question 16)
- CEREMONIAL/TRADITIONAL/SPIRITUAL (Question 17)
- TRADITIONAL NAMES OF PHYSICAL FEATURES (Question 18)

PHYSICAL LANDSCAPE

- PERMAFROST (Question 6)
- RIVER FREEZE-UP (Question 12)
- NATURAL SPRINGS (Question 13)
- EARTHQUAKES/LANDSLIDES (Question 19)
- OTHER

- OTHER SOURCES of INFORMATION (Question 20)

SCALE 1 : 200 000

MAP REFERENCES:

National Topographic Map derived from Esri Topo! Map Connection Ltd. 2001
Projection: Universal Transverse Mercator (UTM), Zone 11
Datum: North American Datum 1983 (NAD83)
Challenge Geomatics Ltd. endeavours to ensure accurate and current information, however no guarantee is given that the information is accurate. It is the responsibility of the user to interpret the information presented.
The accuracy of this information is not guaranteed.

MAP NUMBER	MAP NAME	DATE	BY
1	Howard's Pass	November 17, 2000	CHALLENGE GEOMATIC LTD.

